Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1925)
Heft:	204

Rubrik: Stock exchange prices

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. <u>Siehe Rechtliche Hinweise.</u>

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. <u>See Legal notice.</u>

**Download PDF:** 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

London Footballers in Switzerland

Evening News (15th May):--I have had an interesting letter from one of he Tottenham players in Switzerland, and he

the Tottenham players in Switzerland, and he tells me that good goalkeeping is one of the features of the Swiss displays. In the opening match, that against Basle Old Boys, Arthur Grimsdell had a bit of a shock when he was pulled up for a foul, after charg-ing an opponent in a perfectly legitimate manner. Grimsdell had the ball, and when an opponent tried to take it from him, he very naturally charged him. The referee, as stated, whistled for a foul, and seeing the surprised looks on the faces of the Englishmen, explained himself —in English, by the way—as soon as an oppor-tunity arrived. tunity arrived.

tunity arrived. It appears that in Switzerland the man with the ball must not charge his opponent; the other fellow can charge him, though. Harry Skitt, Tottenham's clever young centre-half, has not enjoyed the tour so much as his colleagues. Soon after reaching Zurich he caught a feverish cold, and was ordered to bed for some days. Bert Smith took his place at centre-half against Zurich, and Alex. Lindsay came in at right half. at right half.

at right half. My correspondent tells me that the Swiss crowds are easily pleased. They laugh and cheer every time they see a bit of tricky play and a nice bout of passing on the part of the English-men, and when a goal is scored they are wild with delight. The referees, like the goalkeepers, are very good indeed. with delight. The refe are very good indeed.

with delight. The referees, like the goalkeepers, are very good indeed. The growth of football in Switzerland during the last 20 years has been phenomenal. Well do I remember our early struggles for social recog-nition of footballers at Winterthur. For a long time the Stadt-Turners were against us, because they thought the new game would be detrimental to gymnastics, instead of being what we claimed, and what it has become now, a very valuable aid to prevent gymnastics from becoming too stale. We finally succeeded by holding a well-arranged ball with banquet, to which we invited a good number of notabilities. Once we had the girls on our side, the fathers had to follow and treat our young club with respect. Then came good play, Winterthur's 1906 success, and the thing was done; the F.C.W. became an institution of my home town exactly like the Stadt-Turnverein. Meantime, the higher schools had already agreed to include football in their curriculum and even among the sports for which prizes could be ob-tained, and "Kyburg" was the proud recipient of the first prize for football ever given by the Gymnasium at Winterthur. A proud moment that was! was !

was! Avalanches in the Alps. Daily Telegraph (20th May):— The sudden heat wave in Switzerland has caused the little snow that fell during the winter to melt at a rapid rate, and thus let loose ava-lanches of both snow and rock. On Bruennele-stock two climbers were hurled down by loose rock, one being killed and the other dangerously injured. On the Petit Bornand three climbers were carried down nearly 1,000 feet by an ava-lanche. Owing to the smoothness of the couloir they escaped death, but all three were badly injured. injured.

injured. A Swiss Jubilee— Co-operative News (16th May):— Our happy Swiss comrades in co-operation have been rendering honours with whole-heartedness to their fine leader, Herr Bernhard Jaeggi, who is no stranger in England, having attended one or two British Congresses as a delegate from the Swiss movement. A week or two ago saw the completion of his twenty-five years of service in the cause to which he has devoted himself heart and soul, a devotion shared by his charming wife, who has sung the praises of co-operation in poetry of pleasing quality.

praises of co-operation in poetry of pleasing quality. Herr Jaeggi's work for consumers' co-opera-tion in Switzerland is of such importance that there has been a great reunion of leaders, all of whom gave their tribute to his work and worth. An artistic illuminated address embodies permanently the good things said in fleeting elo-quence. His treatise *Richtlinien* (Right Lines) is a remarkable work on co-operative education, and one must also mention the Bernhard Jaeggi Foundation, for which he generously gave Frs. 50,000.

### And Another.

Not long ago Mr. Meier-Ruemmele, Chief Cashier of the Baloise Insurance Co., celebrated the completion of fifty years' service with the Company. Fifty Years of Service is a truly wonderful performance and an inspiring example to others.

Pension Suisse <sup>20</sup> Palmeira Avenue, WESTCLIFF-ON-SEA. Mr. and Mrs. Albrecht beg to state that their establishment will be CLOSED from the 1st of June to the 15th of July.

## FINANCIAL AND COMMERCIAL NEWS FROM SWITZERLAND.

Alioth " Electricity Company The in Basle The "Alioth" Electricity Company in Basle closed the past year with a net profit of Frs. 352,187, as compared with a slightly smaller re-turn in 1923. The report contains some interest-ing particulars regarding the various concerns in which the Alioth Company has an interest: thus, the Motor-Columbus Company in Baden has ful-filled the promise made of it on the occasion of the fusion of the two constituent companies and mid. the fusion of the two constituent companies and paid a dividend of 9 per cent, as compared with a previous 8 per cent. The Alioth participation in the Scintilla A.G. in Soleure has been inally removed through the sale of this factory. Refer-ring to the Brown, Boveri Company in Mannheim, in which they are also interested, the Directors point out that the shares have now been put on a gold basis and that it will be necessary to wait until the results of the present year's working are apparent before an opinion as to the future can well be formed. At present the Mannheim works are well provided with orders.

The report of the Society for Chemical Industry in Basle devotes its attention primarily to the great difficulties experienced by the company, owing to foreign competition and to the consequent necesto foreign competition and to the consequent neces-sity of still further increasing the importance of the output of their foreign subsidiary factories. The chemical industry in Switzerland is faced with serious danger of losing its former markets in Japan and China to American and German producers, since the continued high cost of living in Switzerland and the high level of wages to be paid renders competition well-nigh impossible. Speaking of the consequent tendency to move manufacturing industries to other countries, where

conditions of production are less unfavourable, the directors point out that, unless this movement is directors point out that, unless this movement is to assume proportions dangerous not only to the industries themselves, but to the general economic life of the country, the authorities must take measures to produce a substantial reduction in the cost of living, and to render less difficult the present conditions of Swiss manufacturers. They appeal, moreover, to the working classes and to those who represent them to realise the serious nature of the situation before it is too late.

STOCK EXCHANGE PRICES

DIOCK LACHANC		- <b>D</b> .
Bonds.	May 19	May 26
Swiss Confederation 3% 1903	76.67%	77.37%
Swiss Confederation 5% 1923		
Federal Railways A-K 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %		
Canton Basle-Stadt 51% 1921	101.12%	101.30%
Canton Fribourg 3% 1892	72.75%	72.37%
SHARES.		ay 19 May 26
	Frs. 1	Frs. Frs.
Swiss Bank Corporation		656 659
Crédit Suisse	500	705 - 707
Union de Banques Suisses	500	560 563
Fabrique Chimique ci-dev. Sandoz	1000 3	475 3185
Société pour l'Industrie Chimique	1000 1	875 1737
C. F. Bally S.A	1000 1	220 1235
Fabrique de Machines Oerlikon	500	680 690
Entreprises Sulzer	1000	815 847
S.A. Brown Boveri (new)		354 350
Nestlé & Anglo-Swiss Cond. Mk. Co.	200	220 220
Choc. Suisses Peter-Cailler-Kohler	100	200 197
Comp. de Navig'n sur le Lac Léman	500	565 570

## Mort de M. Georges de Montenach.

Nous apprenons avec regret la nouvelle de la

M. Georges de Montenach, député fri-bourgeois au Conseil des Etats. M. de Montenach, qui appartenait à une des plus anciennes familles de Fribourg et des plus considérées, a joué un rôle important dans la vie politique, religieuse et artistique de son canton. Il a écrit une foule d'articles, de brochures

Il a certi une route d'articles, de orochures et d'ouvrages sur des equéstions d'esthétique, d'urba-nisme et d'art public. Il a été l'un des premiers—l'expression est de hui—à vouloir préserver "le visage aimé de la patrie."

patri Né en 1862, il était donc dans sa 63e année. Sa

à laquelle il était entré au Grand Conseil. Il était député au Conseil des États depuis 1915 et vice-président de l'Association catholique populaire.

## CORRESPONDENCE.

The Editor is not responsible for the opinions expressed by Corres-pondents and cannot publish avonymous articles, unless accompanied by the writer's name and address, as cridence of good faith.

(We have been asked to publish the following letter, which explains the reason for the non-distribution of the prizes set apart at last Satur-day's Sports Meeting for the "Shooting Com-petition.")

C. A. Barbezat, Esq., President, Swiss Sports Committee. *Re* SWISS SPORTS.
My dear President,—It is a matter of extreme regret to myself and my Committee that—for rea-sons briefly explained below—we must reluctantly declare the results of the past week-end "Open Shooting Contest" *null and void*. The extension and improvement work which is now being carried out at our Rifle Range has recently necessitated the transposition of our Automatic Target and Recording Apparatus, and

matters had to be unduly hurried along in order to make shooting possible at all over last week-end. In these circumstances sufficient tests to ensure adequate conditions of accuracy could, unfor-tunately, not be made. It has since been proved to the complete satisfaction of the Committee that in the *earlier stages* of the competition the "sighting" of the rifles, as also the performance of the recording apparatus, left much to be desired, thus placing those competitors that were first in the field to enter the contest at a considerable disadvantage as compared with those marksmen that had the good fortune to fire their shots after certain defects had been remedied. It must forcibly strike every Sportsman worthy of that title that the results recorded under such conditions cannot possibly be allowed to stand, since they were not achieved on *uniformly the same basis*, and can, therefore, not be held to represent fairly the *true marksmanship* of the various competitors. matters had to be unduly hurried along in order

same basis, and can, therefore, not be held to represent fairly the *true marksmanship* of the various competitors. The Committee extend not only their regrets, but also their sympathy to those "top scorers" of last Sunday who may consider themselves ag-grieved by the annulment of the contest and become thus deprived of the "prize" they may have coveted as the result of their achievement at the range. range.

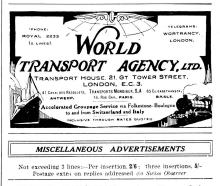
Invitations will be sent out in the near future to all competitors to re-enter for the contest, so soon as our new installations at Hendon are in such a state of perfection as will offer an *equal* chance to *each and everyone* of the participants.

chance to each and everyone of the participants. Our guiding principle in all matters of sport must be a spirit of "fair play, tolerance and equity." The defeat of one's hopes and desires by unforeseen happenings must be accepted as cheerfully by the true sportsman, as he would be pleased to be congratulated on any victory wrested from his opponents by sheer supremacy of skill and nervoes—e opposed to winning by hack

wrested from his opponents by sheer supremacy of skill and prowess—as opposed to winning by luck of circumstances only. May I ask you to be so good as to make this communication known at next Saturday's Sports Day Meeting at Herne Hill by way of an ex-planation as to why the contemplated distribution of prizes to Swiss marksmen in London will have to be postponed for the present. With many thanks and cordial greetings, Yours sincerely, For the General Committee of the S.R.A. DE BRUNNER, President.

PUBLICATIONS	
of the "Verein für Verbreitung Guter Schrift	on "
	. cn
and "Lectures Populaires."	
No. 136. Jakob Rümmelis schwere Wahl,	
von F. G. Birnstiel	4d.
No. 137. Das Abenteuer im Wald,	
von I. C. Heer	4d.
No. 144. Ein Verdingkind,	
von Konrad Rüg	4d.
No. 145. Der Sohn,	
von Ida Frohnmever	őd.
	οα.
Serie 1/1. Sous la Terreur,	• /
par A. de Vigny	.1/~
Serie 1/2. La Femme en Gris,	
par H. Sudermann	1/-
Serie 1/3. L'Incendie,	
par Edouard Rod	1/-
Serie 2/1. Le Légionnaire Héroïque,	,
par B. Vallotton	6d
Serie 2/2. Contes Extraordinaires,	oui
par Edgar Poë	6d
	od.
Serie 2/3. Un Véritable Amour,	0.1
par Masson-Forestier	6d.

Prices include postage; in ordering, simply state number or series, remitting respective amount (pre-ferably in ½d. stamps) to Publishers, *The Swiss Observer*, 21, Garlick Hill, E.C.4.



ENGLISH CLERGYMAN receives Young Swiss; family life; home comforts; English lessons if required: near park and museums; mod. terms.-Rev. C. Merk, 5, Roland Gardens, South Kensington, S.W.7.

SWISS FAMILY at Tooting receives Swiss Gentle-man for Bed and Breakfast; moderate terms.—195, Crowboro' Road, Tooting, S.W.17.